



Ansatzleuchte 8 894 0.6
 Flächenstrahler 8 894 0.5
 Area floodlight
 Projecteur
 Mit EVG
 With electronic ballast
 Avec ballast électronique

Schutzart - Protection IP 54
 Schutzklasse - Safety Class - Classe I



MONTAGE ANLEITUNG



MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTION DE MONTAGE

WILLY MEYER & SOHN GMBH & CO.KG
 LICHTTECHNISCHE SPEZIALFABRIK
 Stemmessiepen Weg 5 • D-58675 Hemer

Breitstrahlender Flächenstrahler für
 Kompakt - Leuchtstofflampen 2 x TC-L 24 Watt,
 Fassung 2G11.

Wide beam wall or post top mount luminaire for
 compact fluorescent lamps 2 x TC-L 24 Watts,
 lampholder 2G11.

Luminaire pour fixation à éclairage extensif pour
 lampes fluorescentes compactes
 2 x TC-L 24 watt, douille 2G11.

MONTAGEHINWEISE

Für Lichtpunkthöhen je nach Lampenbestückung
 von 3 bis 7 Meter.

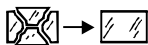
Anschluß der Leuchte nach VDE 0100.

Flächenstrahler für ungeschützte Anlagen.

Leuchte ist geeignet für Montage auf normal
 entflammenden Baustoffen. Vor dem Öffnen der
 Leuchte oder Lampenwechsel Netzspannung
 trennen. Bei Leuchten mit Gelenk, hinteres Gelenk-
 teil "a" von der Leuchte lösen und mit Schrauben
 D = 8 mm an der Wand oder entsprechendem
 Zubehör befestigen. Bei Aufputzverdrahtung
 vorgeformte Ausbruchsstelle am Gelenkteil "a"
 entfernen. Dreiadrige Zuleitung durch vorgesehene
 Öffnung führen. Anschließend Zuleitung durch die
 Kabelverschraubung ins Leuchtengehäuse führen
 und Leuchte mit Schrauben M 10 "b" mit dem
 Gelenk verbinden. Zuleitung max. 5 cm
 abmanteln. Mantelleitung darf max. 2 cm in das
 Leuchtengehäuse ragen. Kabelverschraubung
 dicht verschrauben. Leuchte ausrichten und
 Gelenkschrauben "b" mit mind. 40 Nm anziehen.
 Elektrischen Anschluss vornehmen.

Bei Leuchten ohne Gelenk vorgesehene
 Befestigungsbohrungen "c" -Abstand 120 mm-
 durchstoßen, beiliegende Dichtscheiben "d" unter
 den Köpfen der Befestigungsschrauben D= 8 mm.
 Schrauben mit 30 Nm anziehen.

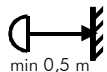
Edelstahlspannverschluss öffnen, Rahmen nach
 unten schwenken. Lampe einsetzen, dabei auf die
 richtige Bestückung laut Typenschild achten.
 Das Glas ist ein Einscheiben-Sicherheits-Hartglas.



Die Leuchte darf nur mit ihren vollständigen
 Schutzabdeckungen betrieben werden.

Leuchte	Gewicht	Windangriffsfläche
8 894 0.6	4,5 kg	0,124 m ²
8 894 0.5	3,7 kg	0,124 m ²

In Strahlrichtung den Mindestabstand zu
 angestrahlten Flächen einhalten !



MOUNTING INSTRUCTIONS

For use at heights between 3 and 7 meters,
 depending on lamp used. Connect the light fitting
 according to VDE 0100 or in compliance with the
 prevailing regulations in your country.

Luminaire for non-protected outdoor installation.

Light fitting is suitable for mounting on
 normal inflammable surfaces.
 Disconnect from power supply before opening
 luminaire or changing lamp. In the case of the
 version with wall joint, remove rear part "a" of
 joint and fix to wall or post top mounting device
 using screws diameter = 8 mm. If wiring is surface
 mounted, break the preformed cable entry
 opening in joint "a". Insert 3-core wire through the
 opening. Then insert cable through cable gland
 into light fitting and attach light fitting to joint
 using M 10 screws "b".

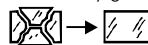
Do not strip more than 5 cm of cable.

Do not insert more than 2 cm of sheathed cable
 into housing. Screw cable gland tight.

Adjust luminaire to desired position.
 Tighten joint screw "b" with min. 40 Nm.

Connect the wiring. In the case of luminaires
 without joint, perforate the preformed screw holes
 "c" 120 mm apart, place the enclosed washers "d"
 under the heads of the screws diam. = 8 mm.
 Tighten screws with 30 Nm. Open the stainless
 bent-lever closure and turn the frame downwards.
 Insert lamp, ensuring that correct lamp is used as
 mentioned on the rating plate.

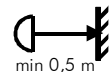
The glass is tempered safety glass.



Luminaire may only be operated when all
 protective covers are in place.

Type	Weight	Projected area
8 894 0.6	4,5 kg	0,124 m ²
8 894 0.5	3,7 kg	0,124 m ²

Ensure that the minimum spacing between
 luminaire and illuminated surface is observed.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour des hauteurs d'éclairage de 3 à 7 mètres
 selon le nombre d'ampoules. Branchement du
 projecteur conformément aux instructions
 En vigueur dans votre pays.

Le projecteur convient au montage sur
 des matériaux de construction normale- ment
 inflammables. Pour les luminaires avec
 articulation, séparer du luminaire la partie arrière
 "a" de l'articulation et la fixer avec des vis de
 8 mm de diamètre au mur ou à un élément
 approprié. Dans le cas d'une pose avec fils
 électriques apparents, enlever la partie pré-
 marquée de l'articulation "a". Faire passer le câble
 d'alimentation à 3 fils par l'ouverture prévue à cet
 effet. Ensuite, faire entrer le câble d'alimentation
 dans le boîtier du luminaire par le passage de la
 vis de câble et fixer le luminaire avec des vis M10
 "b" à l'articulation. Enlever l'enveloppe isolante sur
 maximum 5 cm. Le câble avec enveloppe ne peut
 dépasser dans le boîtier du luminaire que de 2 cm
 maximum. Visser solidement la vis de câble.
 Redresser le luminaire et serrer les vis de
 l'articulation "b" à au moins 40 Nm. Procéder au
 branchement électrique. Pour les luminaires sans
 articulation, percer les points de fixation prévus "c"
 -distance 120 mm- placer les rondelles "d" jointes
 sous les têtes des vis de fixation D = 8 mm et
 serrer à 30 Nm. Monter la lampe en prenant
 garde qu'il s'agit bien du modèle correspondant
 à l'étiquette.

Le verre de protection est un verre sécurité.



Le projecteur ne doit être utilisé qu' avec toutes
 les protections.

N°art.	Poids	maxi.	Surface exposée au vent
8 894 0.6	4,5 kg		0,124 m ²
8 894 0.5	3,7 kg		0,124 m ²

Attention: respecter la distance minimum
 d'éloignement par rapport aux surfaces éclairées.

